



**ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ  
УЧРЕЖДЕНИЕ  
«ГЛАВНОЕ УПРАВЛЕНИЕ СЕВЕРНОГО МОРСКОГО ПУТИ»  
(ФГБУ «ГлавСевморпуть»)  
The Northern Sea Route General Administration, Federal State  
Budgetary Institution  
(NSR General Administration FSBI)**

**Р А З Р Е Ш Е Н И Е № P075-00172-  
77/01273885  
P E R M I S S I O N**

на плавание в акватории Северного морского пути судна  
ледового класса Arc4  
for the ice class Arc4 ship to navigate in the water area of the Northern Sea Route

Выдано: в соответствии с Правилами плавания в акватории Северного  
морского пути, 2020 г.,  
The permission is issued according to the Rules of the navigation in the water area  
of the Northern Sea Route, 2020

на основании заявления от 28.06.2024 № 00000703  
ООО "Транс-Груп СПб"  
(заявитель)  
based on the application dated from June, 28 2024 № 00000703  
Trans-Group SPb Ltd  
(applicant)

<b>Название судна (Name of ship)</b>	<b>Номер ИМО (IMO number)</b>	<b>Флаг (Flag)</b>
NSM Kumpula	9590802	Либерия Liberia

**Маршрут плавания (район работ):  
Route of navigation (area of works):**

Западная/восточная граница СМП – Карское море – Обская губа – порт Сабетта – Енисейский залив – порт Диксон – бухта Север – порт Дудинка – море Лаптевых – Хатангский залив – Восточно-Сибирское море – порт Певек – Чукотское море – восточная/западная граница СМП.

Western boundary/eastern boundary of the NSR – Kara Sea – Ob Bay – port of Sabetta – Yenisey Bay – port of Dikson – Sever Bay – port of Dudinka – Laptev Sea – Khatanga Gulf – East-Siberian Sea – port of Pevek – Chukchi Sea – eastern boundary/western boundary of the NSR.

**Разрешено:**

- самостоятельное плавание по  
**чистой воде** и при **легком** типе  
ледовых условий в районах **1-28**  
акватории Северного морского

**It is permitted the following:**

- independent navigation in **ice free  
water**, and in **light** type of ice  
conditions in the water areas **1-28**

- пути;
- самостоятельное плавание при **среднем** типе ледовых условий в районах **1-7, 25, 26, 28** акватории Северного морского пути;
  - плавание под проводкой ледокола **по чистой воде**, при **легком** и **среднем** типе ледовых условий в районах **1-28** акватории Северного морского пути;
  - плавание под проводкой ледокола при **тяжелом** типе ледовых условий в районах **1-11** акватории Северного морского пути.

- of the Northern Sea Route;
- independent navigation in **medium** type of ice conditions in the water areas **1-7, 25, 26, 28** of the Northern Sea Route;
  - navigation under an icebreaker assistance in **ice free water** and in **light** and **medium** types of ice conditions in the water areas **1-28** of the Northern Sea Route;
  - navigation under an icebreaker assistance in **heavy** type of ice conditions in the water areas **1-11** of the Northern Sea Route.

Тип ледовых условий (чистая вода, легкий, средний, тяжелый) в районах акватории СМП определяется по официальному прогнозу, размещенному **на сайте ФГБУ «ГлавСевморпуть» (<https://nsr.rosatom.ru/>)**.

Type of ice conditions (ice free water, light, medium, heavy) in the water areas of the NSR is determined by the official forecast posted **on the website of the «NSR General Administration FSBI» (<https://nsr.rosatom.ru/>)**.

Срок действия <b>РАЗРЕШЕНИЯ:</b>	с	<u>05.07.2024</u> (день, месяц, год)	по	<u>31.10.2024</u> (день, месяц, год)
<b>PERMISSION</b> is valid	from	<u>05.07.2024</u> (day, month, year)	to	<u>31.10.2024</u> (day, month, year)

Генеральный директор  
General Director

С.Н. Зыбко  
S.N. Zybko

г.Москва  
Moscow

28.06.2024  
(день, месяц, год)  
(day, month, year)

